



BIATORBÁGY VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓJA

**a 2026. július 16. napján megrendezésre kerülő civil fórum
lebonyolításával - az előzetes regisztráció során - birtokába került
személyes adatok kezeléséről**

Biatorbágy, 2026.július 9.

Biatorbágy Város Önkormányzata Biatorbágy város polgármestere kezdeményezésére "Biatorbágy-Páty határában lévő szeméttelep" témakörében fórumot tart helyi és országos környezetvédelmi egyesületekkel, szervezetekkel, amelyre várja a helyi és környékbeli civil szervezetek jelentkezését, valamint az érdeklődőket a lakosság részéről is. Az esemény regisztrációhoz kötött.

A fentiekre figyelemmel az Adatkezelő az Érintettek részére az Európai Parlament és a Tanács (EU) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló 2016/679 rendelete (a továbbiakban: GDPR) és az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Infotv.) rendelkezéseivel összhangban a következő tájékoztatást adja.

Az Adatkezelő kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy az általa végzett adatkezelés megfelel a hatályos jogszabályokban meghatározott elvárásoknak, így különös tekintettel azon elvárásnak, hogy az Érintettek részére adott tájékoztatást tömör, átlátható, világos és közérthető megfogalmazással és könnyen hozzáférhető formában bocsátja rendelkezésre, jelen adatkezelési tájékoztató formájában.

I. Az Adatkezelő

Név: **Biatorbágy Város Önkormányzata**
Képviseli: **Kocsis József polgármester**

Adatkezelési feladatokat ténylegesen ellátó szerv és szervezeti egység
Név: **Biatorbágyi Polgármesteri Hivatal**
Illetékes szervezeti egység: **Társadalmi Kapcsolatok Iroda**

Adatvédelmi tisztviselő:
név: **dr. Kaveczki Andrea**
elérhetőség: kaveczki.andrea@biatorbagy.hu

Az Adatkezelő elérhetősége:

Adatainak kezelésével kapcsolatosan az alábbi módokon kérhet tájékoztatást:

- Ügyfélfogadási időben személyesen, lehetőség szerint előre egyeztetett időpontban a Hivatal székhelyén.
- Elektronikus elérhetőséggel az adatvedelem@biatorbagy.hu e-mail címen, illetve az e-Papír szolgáltatással, mely a <https://epapir.gov.hu/> címen elérhető el.
- Postai úton a 2051-Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a szám alatti címen.
- Telefonos úton az alábbi elérhetőségen: +36 (23) 310 174

II. Az adatkezelés célja

Az adatkezelés célja a "Biatorbágy-Páty határában lévő szeméttelep" ügyével kapcsolatos civil fórum részvételi regisztrációjának kezelése annak érdekében, hogy az önkormányzat a várható kiemelt érdeklődés mellett biztosítani tudja a rendezvény megfelelő szervezését, a résztvevők létszámának tervezését és a fórum zavartalan lebonyolítását.

III. A kezelt adatok köre

Adatkezelő annak érdekében, hogy a jelen adatkezelési tájékoztató II. pontjában foglalt célokat teljesítse, az Érintettek alábbi személyes adatait kezeli:

- az Érintett teljes neve;
- a képviselt civil szervezet (amennyiben van ilyen),
- az Érintett e-mail címe és az esetlegesen abban megjelenő további személyes adatok.

A fenti adatokat az Adatkezelő a regisztráció során közvetlenül az Érintettől szerzi be.

IV. Az adatkezelés jogalapja

Az adatkezelés jogalapja a GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pontja, tekintettel arra, hogy az adatkezelés az önkormányzat közérdekű feladatának ellátásához szükséges. Az adatkezelés jogszabályi alapját a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 11. pontja képezi, amely a települési önkormányzat feladatai között meghatározza a helyi környezet- és természetvédelmi feladatok ellátását. Az előzetes regisztráció e közérdekű feladat körében szervezett civil fórum lebonyolításához szükséges.

V. Adatkezelés időtartama

A GDPR 5. cikk (1) bekezdés e) pontjában, és az Infotv. 4. § (2) bekezdésében foglaltakra figyelemmel személyes adat csak a cél megvalósulásához szükséges mértékben és ideig kezelhető.

Az Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató III. pontjában meghatározott személyes adatokat főszabály szerint a civil fórum lebonyolításáig, azt követően pedig legfeljebb **30 napig** kezeli az esetleges, a rendezvény lebonyolításával összefüggő adminisztratív feladatok ellátása érdekében. E határidő elteltével az adatkezelő a személyes adatokat törli.

A fenti megőrzési időtartam leteltét követően az Adatkezelő az elektronikus úton tárolt személyes adatokat a helyreállítás lehetőségét kizáró módon törli, az esetlegesen papír alapon megjelenő személyes adatokat, a személyes adatot tartalmazó dokumentum megsemmisítésével törli.

VI. Az Adatfeldolgozók, címzettek, adattovábbítás

Az Adatkezelő az Érintettek személyes adatait az alábbiakban részletezett esetekben és körben továbbítja az alábbi adatfeldolgozók részére:

- A regisztráció lebonyolításához az Adatkezelő a Google Forms szolgáltatást veszi igénybe, amelyet a Google Ireland Limited biztosít. A szolgáltatás használata során a személyes adatok kezelése kapcsán a Google-csoporthoz tartozó, az Európai Gazdasági Térségen kívül letelepedett szervezetek részére történő adattovábbításra

is sor kerülhet. Az ilyen adattovábbítások a GDPR V. fejezetében foglalt rendelkezéseknek megfelelően, az Európai Bizottság megfelelőségi határozata, illetve – ennek hiányában – megfelelő garanciák, így különösen az Európai Bizottság által elfogadott általános szerződési feltételek alkalmazása mellett történnek.

Az Adatkezelő a személyes adatok kezelése vonatkozásában további adatfeldolgozót nem vesz igénybe. További adatfeldolgozó igénybevétele esetén az Adatkezelő az adatfeldolgozás tényéről az Érintettet tájékoztatja a jelen adatkezelési tájékoztató módosításával és nyilvánosságra hozatalával.

Az Adatkezelő az Érintettek személyes adatait a kapcsolatfelvétellel/kapcsolattartással összefüggésben a fentiekén túl az alábbiakban részletezett esetekben és körben szükségszerűen továbbítja az alábbi címzettek részére:

- Az Adatkezelő a civil fórum lebonyolításával összefüggő kapcsolattartást elsősorban elektronikus levél útján végzi. Az elektronikus kapcsolattartás során az Adatkezelő saját informatikai infrastruktúrát vesz igénybe.
- Az elektronikus kapcsolattartás keretében egyes szabályozott és központi elektronikus ügyintézési szolgáltatások igénybevétele esetén a címzéshez szükséges adatok pedig az IdomSoft Zrt. (cím: 1394 Budapest, Pf.: 390., e-mail: adatvedelem@idomsoft.hu) részére kerülnek továbbításra.

VII. Az adatok kezelésének módja

Az Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató III. pontjában megjelölt, és birtokába kerülő személyes adatokat manuálisan kezeli, tehát nem végez automatizált adatkezelést, nem végez profilalkotást. A személyes adatok nem képezik alapját automatikus döntéshozatali eljárásnak. Az Adatkezelő megfelelő szervezési intézkedésekkel biztosítja, hogy az adatokhoz az Adatkezelő által csak ezen feladat teljesítésével megbízott, és jogosultsággal rendelkező munkatársai férjenek hozzá, valamint a közreműködő adatfeldolgozók feladatellátásuk teljesítéséhez szükséges módon és mértékben. Az Adatkezelő kiemelt figyelmet fordít a személyes adatok megfelelő szintű biztonságára és bizalmas kezelésére, többek között annak érdekében, hogy megakadályozza a személyes adatokhoz és az adatok kezeléséhez használt eszközökhöz való jogosulatlan hozzáférést, illetve azok jogosulatlan felhasználását.

Amennyiben a Rendezvény megszervezésével és lebonyolításával összefüggésben papír alapon is megjelennek a személyes adatok úgy azt az Adatkezelő székhelyén zárható irodabútorokban és irattári helyiségben, az elektronikus adatokat az Adatkezelő a megfelelő jogosultságkezeléssel ellátott tárhellyel rendelkező, saját tulajdonú szerverén tárolja, illetve az elektronikus adatokat az Adatkezelő megfelelő jogosultságkezeléssel védett informatikai rendszerében, valamint a regisztráció lebonyolításához igénybe vett adatfeldolgozó által biztosított felhőszolgáltatásban tárolja.

A kezelt adatok teljes körének megismerésére az alábbi szervek jogosultak: bíróság, ügyészség, a büntető- és a büntetés-végrehajtás szervei, nemzetbiztonsági szolgálatok, adóhatóság. Részükre, írásos megkeresés alapján (megfelelő jogalap esetén), az általuk folytatott eljárásban történő hivatalos felhasználás végett az Adatkezelő köteles a kért adatokat továbbítani, rendelkezésre bocsátani.

A fentiekén túl Adatkezelő a személyes adatokat harmadik személy címzett részére nem továbbítja, különös tekintettel az EGT tagállamokon kívüli adattovábbításra.

VIII. Nyilvánosságra hozatal

Az Adatkezelő a jelen adatkezelési tájékoztató III. pontjában meghatározott személyes adatokat nem hozza nyilvánosságra.

IX. Az Érintett jogai

IX.1. Az Érintett előzetes tájékoztatáshoz való joga (GDPR 13.-14. cikk) /Valamennyi jogalap esetében érvényesíthető./

Amennyiben a személyes adatokat az Érintettől gyűjtik, Adatkezelő a személyes adatok megszerzésének időpontjában tájékoztatja az Érintettet az Adatkezelőre vonatkozó alapvető információkról, a személyes adatok tervezett kezelésének céljáról, az adatkezelés jogalapjáról, az esetleges adattovábbítási műveletekről. Adatkezelő ezen felül köteles az Érintettet az adatai kezelésére vonatkozó kiegészítő információkról is tájékoztatni, így többek között az adattárolás időtartamáról, az Érintettet megillető jogokról, valamint a hatóságnak címzett panasz benyújtásának jogáról. Az Adatkezelő az Érintett előzetes tájékoztatáshoz való jogának érvényesülését jelen Adatkezelési Tájékoztató nyilvánosságra hozatalával, valamint az Érintett részére az adatkezelési művelet megkezdése előtt történő átadásával biztosítja.

IX.2. A hozzáférési jog (GDPR 15. cikk) /Valamennyi jogalap esetében érvényesíthető./

Az Érintett jogosult hozzáférést kérni a személyes adataihoz, továbbá az Adatkezelő által kezelt személyes adatairól másolatot kapni és ellenőrizni, hogy az adatkezelést az Adatkezelő jogszerűen végzi-e.

IX.3. A helyesbítéshez való jog (GDPR 16. cikk) /Valamennyi jogalap esetében érvényesíthető./

Az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt személyes adatainak helyesbítését kérni. E jog értelmében az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt hiányos vagy pontatlan személyes adatainak helyesbítésére azzal, hogy ilyen esetben az újonnan átadott adat hitelességének ellenőrzése szükségessé válik.

IX.4. A törléshez – elfeledtetéshez – való jog (GDPR 17. cikk) /Valamennyi jogalap esetében érvényesíthető./

Az Érintett jogosult az Adatkezelő által kezelt személyes adatai törlését kérni. E jog gyakorlása feljogosítja az Érintettet arra, hogy kérje az Adatkezelőtől személyes adatainak törlését, amennyiben azok további kezelésére nincs megfelelő ok. Az Érintett abban az esetben is jogosult kérni személyes adatainak törlését, amennyiben sikerrel tiltakozott személyes adatai kezelése ellen, amennyiben az Adatkezelő a személyes adatait jogellenesen kezelte, vagy amennyiben a magyar jog alapján az Adatkezelő köteles az Érintett személyes adatait törölni. Adatkezelő ugyanakkor bizonyos esetekben jogosult megtagadni a törlési kérelem teljesítését, melyről az Érintett megfelelően tájékoztatni köteles.

IX.5. Az adatkezelés korlátozásához való jog (GDPR 18. cikk) /Valamennyi jogalap esetében érvényesíthető./

Az Érintett jogosult személyes adatai kezelésének korlátozását kérni, amennyiben az Adatkezelő jogellenes adatkezelést folytat, és az Érintett nem szeretné, hogy az adatok törlésre kerüljenek, és inkább az adatok felhasználásának korlátozását kéri. Az adatkezelés korlátozásához való jog megilleti továbbá az Érintettet abban az esetben is, amikor vitatja az Adatkezelő által kezelt adatok pontosságát.

IX.6. Tiltakozáshoz való jog (GDPR 21. cikk)

Az Érintett jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak kezelése ellen, amennyiben az adatkezelés a GDPR 6. cikk (1) bekezdés e) pontján alapul. Ebben az esetben az Adatkezelő a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha bizonyítja, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az Érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

Az Érintett a tiltakozáshoz való jogát a jelen adatkezelési tájékoztatóban megjelölt elérhetőségeken gyakorolhatja. Az Adatkezelő a tiltakozást a GDPR rendelkezéseinek megfelelően megvizsgálja, és annak eredményéről az Érintettet tájékoztatja.

X. Tájékoztatás jogérvényesítési lehetőségekről

Amennyiben úgy ítéli meg, hogy az adatkezelés a GDPR vagy az Infotv. rendelkezéseibe ütközik, illetve sérelmesnek véli azt, ahogy az Adatkezelő a személyes adatait kezeli, akkor javasoljuk, hogy először az Adatkezelőt keresse meg panaszával. A panasa minden esetben kivizsgálásra kerül.

Ha panasa kivizsgálása vagy a kivizsgálására irányadó egy hónapos határidő eredménytelen eltelte esetén továbbra is sérelmezi, ahogy az Adatkezelő az adatait kezeli, vagy közvetlenül hatósághoz szeretne fordulni, akkor bejelentéssel élhet a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., postacím: 1363 Budapest, Pf.: 9. E-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu, honlap: www.naih.hu).

Lehetősége van továbbá adatainak védelme érdekében bírósághoz fordulni, amely az ügyben soron kívül jár el. Ebben az esetben szabadon eldöntheti, hogy a lakóhelye (állandó lakcím) vagy a tartózkodási helye (ideiglenes lakcím) szerinti törvényszéknél (<http://birosag.hu/torvenyszekek>) nyújt be keresetet.

A lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszéket megkeresheti a <https://birosag.hu/birosag-kereso> weboldalon.

Biatorbágy, 2026. július 9.

**Kocsis József s.k.
polgármester**